

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 01.07.2008

Jahrgang 19

Nummer 07

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:** Stadt Welzow

• Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der amtierende Bürgermeister
Detlef Pusch

• Redaktionelle Bearbeitung:
Frau Angela Ziesch,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-42, Fax 250-22,
e-mail: a.ziesch@welzow.de

• Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Druckerei Greschow
Kochstraße 23,
03119 Welzow,
Telefon 035751 28158, Fax 27082
e-mail:
info@druckerei-greschow.de

• Druck und Verlag:
Druckerei Greschow,
vertreten durch die Geschäftsführer
www.druckerei-greschow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages.

Für unverlangt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Inhaltsverzeichnis:

Amtlicher Teil

- S. 1 Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Hauptausschusssitzung vom 03.06.2008
Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Hauptausschusssitzung vom 18.06.2008
- S. 2 Bekanntmachung der Beschlüsse aus der Stadtverordnetenversammlung vom 21.05.2008

Nichtamtlicher Teil

- S. 2 Informationen aus dem Rathaus
- S. 4 Geburtstage und Jubiläen
- S. 5 Geschichte und Kultur
- S. 9 Vereine und Organisationen
- S. 15 Soziale Dienste
- S. 17 Bereitschaft, Kirchen
- S. 19 Aktuelles aus den Nachbargemeinden nach Redaktionsschluss eingegangen
- S. 20 Anzeigen

Amtlicher Teil

Stadt Welzow

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Hauptausschusssitzung vom 03.06.2008

Beschluss 008/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe von Planungsleistungen - Erneuerung Sanitärtrakt Hort, Hauptgebäude

Beschluss 009/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe - Badsanierung Grundschule Welzow, Cottbuser Str. 22 (Hausmeisterwohnung)

Beschluss 010/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe von Planungsleistungen - Erweiterungsbau Mehrzweckhalle

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Hauptausschusssitzung vom 18.06.2008

Beschluss 011/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe Errichtung Regenentwässerung für die Gebäude 49 und 51 im IGP Welzow

Beschluss 012/08 (einstimmig beschlossen)

Kauf eines Beckenbodenreinigers für das Schwimmbad

Beschluss 013/08 (abgelehnt)

Vergabe - Maler- und Bodenbelagsarbeiten Grundschule Welzow Nordflügel und Mittelbau)

Beschluss 015/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe zur Beschaffung der Schulbücher für das Schuljahr 2008/2009 für die Grundschule Welzow

Beschluss 016/08 (mehrheitlich beschlossen)

Vergabe - Maler- und Bodenbelagsarbeiten Grundschule Welzow Nordflügel und Mittelbau)

Fortsetzung auf Seite 2

Amtlicher Teil

Fortsetzung von Seite 1

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der Stadtverordnetenversammlung vom 21.05.2008

Öffentlich

Beschluss 037/08 (einstimmig beschlossen)

1. Nachtragssatzung 2008, Investitionsplan und Finanzplan 2008-2012

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

1. Auf der Grundlage des §79 der Gemeindeordnung des Landes Brandenburg wird die 1. Nachtragshaushaltssatzung und deren Anlagen für die Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2008 in der vorliegenden Fassung beschlossen.
2. Zum 1. Nachtragshaushalt erfolgt die Beschlussfassung zum Investitionsprogramm für die Jahre 2008-2012.
3. Zum 1. Nachtragshaushalt wird die Finanzplanung 2008-2012 zur Kenntnis genommen.

Beschluss 034/08 (einstimmig beschlossen)

Untersuchung des Alternativstandortes für den Feuerwehrpark Welzow

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dass die Absicht zur Umsetzung des Projektes am Alternativstandort im Industriepark Welzow, Gebäude 47 (ehem. Montagehalle) einschl. angrenzendes Umfeld für die Ansiedlung des „Feuerwehrparks Welzow“ zielstrebig weiter verfolgt wird, unter Berücksichtigung einer alternativen Nutzung durch die bisherigen Pächter (Jugendgruppe).

Beschluss 035/08 (einstimmig beschlossen)

Grundsatzbeschluss zur Wahl der Straßenbeleuchtung im Zusammenhang mit dem Ausbau der Cottbuser Straße
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, im Zusammenhang mit dem Ausbau der Cottbuser Straße, folgenden Leuchtentyp zu verwenden: Leuchte GBS L 180 in RAL 6005 (moosgrün), Lichtpunkthöhe 6 m

Beschluss 043/08 (einstimmig beschlossen)

Widmung des Weges zwischen Feldstraße und Karl-Marx-Straße als Fahrradstraße

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dass der Weg zwischen Feldstraße und Karl-Marx-Straße als Fahrradstraße öffentlich gewidmet wird.

Beschluss 044/08 (einstimmig beschlossen)

Bildung eines Wahlkreises für das Wahlgebiet der Stadt Welzow

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Für das Wahlgebiet der Stadt Welzow wird ein Wahlkreis gebildet.

Beschluss 045/08 (einstimmig beschlossen)

Aufnahme der Lernanfänger aus der Gemeinde Neupetershain ab dem 01. September 2008

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Ab dem 01. September 2008 werden die Lernanfänger aus der Gemeinde Neupetershain in die Grundschule Welzow aufgenommen.

Grundlage ist hier der Beschluss 10/2008 der Gemeindevertretersitzung der Gemeinde Neupetershain. Der Stellvertreter des Bürgermeisters wird beauftragt eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Übernahme der Schulträgerschaft für die Lernanfänger zu erarbeiten.

Beschluss 047/08 (einstimmig beschlossen)

Beitritt der Stadt Welzow zur TUIV

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Die Stadt Welzow tritt mit Wirkung vom 01.06.2008 der kommunalen Arbeitsgemeinschaft Technikunterstützte Informationsverarbeitung (TUIV – AG) bei.

Der Mitgliedsbeitrag beträgt jährlich 550,00 Euro.

Der stellvertretende Bürgermeister wird beauftragt, die entsprechende Beitrittserklärung zu unterzeichnen.

Beschluss 050/08 (einstimmig beschlossen)

Feststellung der Zulässigkeit des Einwohnerantrages vom 25.04.2008

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Einwohnerantrag vom 25.04.2008 wird als zulässig erklärt.

Nichtöffentlich

Beschluss 029/08 (einstimmig beschlossen)

Abschluss einer Vereinbarung zur Flächeninanspruchnahme, Flur 6, Flurstück 366 für den Ausbau der Ortsdurchfahrt Welzow (Cottbuser Straße)

Beschluss 032/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe - Verlegung SW-Kanal 7.BA, 1.TA

Beschluss 033/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe - Straßenbau Potsdamer Straße

Beschluss 038/08 (mehrheitlich beschlossen)

Sanierungsrechtliche Genehmigung

Beschluss 039/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe Fenster und Türen - Hüllensanierung „Alter Bahnhof“ zum Zentrum für Tourismus und Kultur am aktiven Tagebau

Beschluss 040/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe Rohbauarbeiten - Hüllensanierung „Alter Bahnhof“ zum Zentrum für Tourismus und Kultur am aktiven Tagebau

Beschluss 041/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe Metallbau- und Schlosserarbeiten - Hüllensanierung „Alter Bahnhof“ zum Zentrum für Tourismus und Kultur am aktiven Tagebau

Beschluss 042/08 (einstimmig beschlossen)

Vergabe Dachdeckung und Regenentwässerung - Hüllensanierung „Alter Bahnhof“ zum Zentrum für Tourismus und Kultur am aktiven Tagebau

Beschluss 048/08 (einstimmig beschlossen)

Bestellung Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Jahresabschluss 2007

Welzow, 19.06.2008

In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow

gez.: Detlef Pusch

Leiter des Hauptamtes nach § 10 Abs. 1 der Hauptsatzung vom 13.09.2006,

Vertreter des hauptamtlichen Bürgermeisters

Ende des amtlichen Teils

Informationen aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Für die Bürgerschaft von Welzow ist deutlich erkennbar, dass sich umfangreiche Straßenbaumaßnahmen ihrem Abschluss nähern und neue begonnen wurden.

Zum Sachstand informiere ich nachfolgend:

- Ausbau der Potsdamer Straße

Dieses Bauvorhaben umfasst die Neuverlegung eines Regenwasserkanals, den Rückbau des vorhandenen Mischwasserkanals, die Verlegung eines 0,4 kV - Erdkabels einschl. Erneuerung und Erweiterung der Straßenbeleuchtung, die Befestigung der Gehwege und der Fahrbahn, sowie eine gestalterische Aufwertung als Anliegerstraße. Auftraggeber ist die Stadt Welzow. Mit der Bauausführung wurde die Fa. btb Bagenz beauftragt. Geplanter Ausführungszeitraum: Juni – September 2008

- Ausbau der Cottbuser Straße (L 522)

Auftraggeber für dieses Bauvorhaben ist das Land

Brandenburg, der Landesbetrieb Straßenwesen, NL Cottbus. Mit der Bauausführung wurde das Bauunternehmen MATTHÄI, Freienhufen beauftragt.

Das Vorhaben umfasst die Neuverlegung eines Regenwasser- sowie eines Schmutzwasserkanals als Trennsystem, die Erneuerung der Trinkwasserleitung, die Erneuerung und Erweiterung der Straßenbeleuchtung sowie die Befestigung der Gehwege und der Fahrbahn sowie eine gestalterische Aufwertung als Ortsdurchfahrt einer Landesstraße.

Geplanter Ausführungszeitraum:

1. BA vom Kreisel Cottbuser Straße bis Knoten Karl- Marx- Straße bis Jahresende 2008 (Abweichungen ggf. witterungsbedingt)
2. BA vom Knoten Karl- Marx- Straße bis Knoten Zuckerstraße (Ortsausgang in Richtung Neupetershain bis Mitte 2009)

- **Ausbau der Heinrich-Heine-Straße und Beethovenstraße**

Nach einer Bauzeit von 5 Monaten wird in der 27. Kalenderwoche die Heinrich-Heine-Straße (ab Spremberger Straße) für den öffentlichen Verkehr wieder freigegeben. Mit der Freigabe dieses Straßenabschnittes wird die Einbahnstraßenregelung gleichzeitig aufgehoben. Auf Grund der getroffenen Schwierigkeiten (alte Leitungsbestände) bei den Tiefbauarbeiten in der Beethovenstraße dauern die Arbeiten noch bis zur 30. KW an.

- **Ausbau Bahnhofsumfeld**

Wie bereits in der Tagespresse veröffentlicht, erfolgte am 20.06.2008 im Zusammenhang mit dem 1. Spatenstich zum Ausbau der Cottbuser Straße auch die feierliche Baustelleneröffnung der Sanierung des „Alten Bahnhofs“. Als prominenter Gast gab der Infrastrukturminister des Landes Brandenburg Reinhold Dellmann den Startschuss.

Parallel zur Sanierung des alten Bahnhofes mit dem Ziel seiner Umnutzung zum Zentrum für Tourismus und Kultur am aktiven Tagebau erfolgen ebenfalls umfangreiche Bauarbeiten zur Gestaltung des Umfeldes. Es erfolgt der Ausbau des Bahnhofsvorplatzes sowie anschließend der Dresdener Straße bis Knoten Bahnhofstraße und Heinrich- Heine- Straße bis Knoten Beethovenstraße.

Geplanter Ausführungszeitraum: Juni – Dezember 2008
Diese umfangreichen Bauarbeiten sind mit zum Teil erheblichen Einschränkungen des Verkehrs und mit zusätzlichen Belastungen, insbesondere für die Anwohner der Baustellen verbunden. Das stellt hohe Ansprüche an alle Bürger und Gäste unserer Stadt im Hinblick auf Verkehrsdisziplin und das erforderliche Einfühlungsvermögen.

Wir freuen uns, dass die langjährigen Bemühungen von Erfolg gekrönt sind und damit weitere wesentliche Schritte zur Verbesserung der Verkehrsinfrastruktur und zur Aufwertung unserer Heimatstadt erfolgen.

Die Erfahrungen der bisherigen Bautätigkeit und auch die Resonanz der letzten Anwohnerversammlungen bei Baubeginn geben uns Gewissheit, dass auch diese Aufgaben im engen Zusammenwirken gut und zügig zu bewältigen sind.

Wir bedanken uns bei allen Verkehrsteilnehmern und besonders den Anwohnern der Baustellen für ihr Verständnis und Entgegenkommen.

Aus gegebenem Anlass weisen wir an dieser Stelle nochmals darauf hin, dass Baustellen und Zwischenlagerplätze keine Spielplätze sind und bitten alle Eltern ihre Kinder dementsprechend zu belehren und zu beaufsichtigen.

Wir werden zeitnah über den weiteren Baufortschritt informieren.

- **Bürgerwettbewerb östlicher Stadtrand Welzow**

Am 17.06.2008 fand in der Mehrzweckhalle der Alten Dorfschule das 2. Bürgerforum zum östlichen Stadtrand Welzow statt. Diese Veranstaltungsreihe zielt darauf ab, Anregungen, Ideen und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger von Welzow in die Planung und Gestaltung des östlichen Stadtrandes einschließlich Bergmannspark aufzunehmen.

Zur weiteren Sammlung von Anregungen und Ideen sind ab sofort alle Bürgerinnen und Bürger von Welzow aufgerufen, sich am Bürgerwettbewerb östlicher Stadtrand Welzow zu beteiligen. Die besten Ideen werden dabei im Rahmen des 3. Bürgerforums am 23. September 2008 prämiert. Weitere Hinweise dazu finden Sie auf der Rückseite dieses Amtsblattes.

- **Stadtplanungseinheit Welzow der Fachhochschule Lausitz (FHL)**

Das Planerteam der Fachhochschule Lausitz rund um Prof. Dr. Ralf-R. Sommer hat gemeinsam mit Vertretern der Stadtverwaltung am 13.06.2008 das neue Bürgerbüro in der Spremberger Straße 51 eröffnet.

Damit startet nun die Erstellung des strategischen Stadtentwicklungskonzeptes 2030-Welzow in die zentrale Phase. Alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Welzow und des Ortsteiles Proschim sind hierbei herzlich eingeladen, sich aktiv in die weitere Bearbeitung einzubringen. Dazu öffnen die Planer zunächst jeden Freitag in der Zeit von 10 bis 15 Uhr ihre Türen um allen Bürgern die Möglichkeit der Mitgestaltung zu bieten und gemeinsam mit Ihnen einen regen Austausch hinsichtlich Ihrer Hinweise, Probleme und Wünsche zu führen.

D. Pusch
stellv. Bürgermeister

Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung

Auch in diesem Monat bieten wir Ihnen gemeinsam mit Vattenfall eine Bürgersprechstunde zu aktuellen Fragen, Anregungen und Problemen in Bezug zur weiteren Tagebauentwicklung an. Folgender Termin ist für den Monat Juli vorgesehen:

**Donnerstag, 17.07.2008 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 34**

Um Wartezeiten weitgehend zu vermeiden, bitten wir alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

Mitteilung des Fundbüros

Im Fundbüro der Stadtverwaltung Welzow wurden abgegeben:

- Herrenfahrrad, 26“, dunkelblau, gefunden am 25.02.2008
- Schlüsselbund mit 5 Schlüsseln, gefunden am 30.03.2008 auf dem Radweg zwischen Steinweg und Waldstraße
- Herrenfahrrad, 28“, dunkelblau gesprenkelt, gefunden am 02.05.2008

- Jugendfahrrad, grün, gefunden am 14.05.2008
- Schlüsseltasche mit einem Schlüssel, gefunden am 22.05.2008
- ein Lauben-Schlüssel, gefunden am 05.06.2008
- Herrenfahrrad, 29“, schwarz, gefunden am 08.06.2008

Die Verlierer melden sich bitte im Rathaus, Poststraße 8, Zimmer 2.

Nachfragen sind auch unter der Tel.-Nr.: 035751-25031 möglich.

Ch. Ratajczak
SB Ordnungsamt

Informationen aus dem Eigenbetrieb

1. Bauzeitenplan für die Errichtung der Schmutzwasserkanäle

In Abstimmung mit dem Bauamt und unter Berücksichtigung von geplanten Straßenbauarbeiten im Sanierungsgebiet in der Innenstadt wurden die nachfolgenden Bauabschnitte festgelegt.

Der 10. und 11. Bauabschnitt mit Feldstraße und Karl-Marx-Straße sowie den dazu gehörigen Verbindungsstraßen werden unter Beachtung der Förderbedingungen, der Gebührenentwicklung und der Abstimmung mit Straßenbauarbeiten in kleinere Abschnitte unterteilt, die noch nicht festgelegt wurden.

2008 bis 2009

7. Bauabschnitt

gesamte Cottbuser Straße, 1. Teil Jahnstraße (von Cottbuser Straße bis Südstraße sowie von Südstraße bis Pumpwerk Nord), Lausitzer Weg, Käthe-Kollwitz-Straße (von Oskar – Krause - Str. bis Jahnstraße), Rheinlandweg, Oskar-Krause-Straße, Saarstraße

In der Dresdener Straße ist der Straßenbau mit Herstellung eines Regenwasserkanals in 2 Abschnitten in den Jahren 2009 bis 2010 geplant. Der vorhandene Mischwasserkanal wird zum Schmutzwasserkanal umgewidmet, d. h. als ein solcher zukünftig betrieben werden. Deshalb werden in Bezug auf die Schmutzwasserkanalisation nur neue Hausanschlüsse hergestellt, wenn die Straße gebaut wird.

2010

Achtung! Die bisherigen Bauabschnitte 8 und 9 wurden in Bezug auf die zeitliche Reihenfolge getauscht und deshalb umbenannt.

8. Bauabschnitt

Kochstraße, Schillerstraße, Mittelstraße

2011

9. Bauabschnitt in Verbindung mit Straßenbau
Spremlinger Straße (von Berliner bis Jahnstraße), Jahnstraße (von Spremlinger bis Cottbuser Straße), Poststraße (von Berliner bis Jahnstraße)

2. Information zur Veränderung der Abmessungen der Kontrollschächte

Gemäß § 9 der Schmutzwasser-Entsorgungssatzung der Stadt Welzow ist ein Kontrollschacht als Bestandteil der Grundstücksentsorgungsanlage auf dem Grundstück zu errichten.

Entsprechend den bisherigen Erfahrungen und Erkenntnissen hat der Werksausschuss in seiner Sitzung am 28.04.2008 beschlossen, die erforderlichen Durchmesser der Kontrollschächte besser an die praktischen Anforderungen

anzupassen. Es wurden die nachfolgenden lichten Weiten festgelegt:

- bei Sohlthiefen kleiner oder gleich 2,00 m:
Durchmesser mindestens 400 mm
- bei Sohlthiefen größer 2,00 m:
Durchmesser mindestens 800 mm

Sawall
Werkleiter

Terminübersicht

Hauptausschuss

stellv. Vorsitzende: Frau Kerstin Müller
Tag: 27.08.08
19.11.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr Kupsch
Tag: 02.07.08
10.09.08
03.12.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzender : Herr Erhard Lehmann
Tag: 04.09.08
27.11.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Gaststätte "Dorfkrug" Proschim, Welzower Str. 53a

Ausschuss Umwelt, Ordnung und Sicherheit Welzow

Vorsitzender: Herr Karl- Heinz Wusk
Tag: 19.08.08
11.11.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Obergeschoss, Zi. 12

Ausschuss für Finanzen Welzow

Vorsitzender: Herr Carsten Kupsch
Tag: 25.08.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Obergeschoss, Zi. 12

Bauausschuss Welzow

Vorsitzender: Herr Reinhard Franke
Tag: 26.08.08
18.11.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss für Kultur, Bildung, Soziales und Sport Welzow

Vorsitzende: Frau Martina Fisser
Tag: 11.09.08
27.11.08
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Ort wird kurzfristig bekannt gegeben

Werksausschuss des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Vorsitzender: Herr Bernd Teclaw
Tag: 25.08.08

Uhrzeit: 10.11.08
15:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8,
Obergeschoss, Zi. 12

Sprechstunden des Bürgermeisters für das 2. Halbjahr 2008

Für das 2. Halbjahr 2008 werden keine festen Sprechstunden des Bürgermeisters festgelegt. Die Bürger der Stadt Welzow können bei Anliegen und Problemen einen Termin über das Sekretariat mit Frau Girndt ☎035751/25012 vereinbaren.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an den Bürgermeister gerichtet sind, zu nutzen.

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz-BbgMeldeG) vom 25.06.1992 (GVBl. I, S.10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Geburtstage und Jubiläen

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da der Bürgermeister die Ehepaare ehren möchte.



Am 09.06.1918 erblickte in Welzow ein Mädchen Namens Ella Rauhut das Licht der Welt. Später heiratete die junge Frau Rauhut Herrn Rütten und blieb bis zum heutigen Tag ihrer Heimat treu. Anlässlich ihres 90. Geburtstages gratulierten am 09.06.2008 der stellvertretende Bürgermeister der Stadt Welzow, Herr Detlef Pusch, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak, auf das Herzlichste. Sie wünschten Frau Ella Rütten weiterhin beste Gesundheit und noch viele schöne Jahre hier in Welzow und im Kreise ihrer großen Familie.

Die Stadt Welzow gratuliert!

Welzow

01.07.1935	Schneekönig, Grete	zum 73. Geburtstag
02.07.1937	Liebig, Manfred	zum 71. Geburtstag
02.07.1934	Prübner, Irmgard	zum 74. Geburtstag
02.07.1929	Sperling, Georg	zum 79. Geburtstag

03.07.1938	Richter, Klaus	zum 70. Geburtstag
04.07.1935	Dr. Flügge, Ralf	zum 73. Geburtstag
05.07.1934	Fentrohs, Manfred	zum 74. Geburtstag
06.07.1926	Himpel, Marie	zum 82. Geburtstag
06.07.1938	Lischka, Gerda	zum 70. Geburtstag
06.07.1928	Schulzendorf, Charlotte	zum 80. Geburtstag
07.07.1936	Jungfer, Siegmar	zum 72. Geburtstag
07.07.1930	Rother, Ursula	zum 78. Geburtstag
08.07.1930	Stelzer, Brigitte	zum 78. Geburtstag
08.07.1931	Wuttig, Margot	zum 77. Geburtstag
09.07.1925	Krüger, Elisabeth	zum 83. Geburtstag
09.07.1926	Müller, Elisabeth	zum 82. Geburtstag
13.07.1927	Fortuniak, Hans	zum 81. Geburtstag
13.07.1938	Krawietz, Regine	zum 70. Geburtstag
13.07.1917	Scointz, Lucie	zum 91. Geburtstag
14.07.1919	Labat, Maria	zum 89. Geburtstag
14.07.1927	Linke, Herta	zum 81. Geburtstag
16.07.1925	Stürtzbecher, Walter	zum 83. Geburtstag
18.07.1937	Peter, Ursula	zum 71. Geburtstag
18.07.1934	Wetzko, Joachim	zum 74. Geburtstag
19.07.1936	Böhme, Gerd	zum 72. Geburtstag
19.07.1925	Psyk, Marie	zum 83. Geburtstag
20.07.1934	Hentschel, Wolfgang	zum 74. Geburtstag
20.07.1934	Poreschack, Werner	zum 74. Geburtstag
20.07.1933	Scharfenberg, Anita	zum 75. Geburtstag
22.07.1934	Schombel, Günter	zum 74. Geburtstag
23.07.1926	Geppert, Irene;	zum 82. Geburtstag
23.07.1937	Haase, Sigrid	zum 71. Geburtstag
23.07.1931	Lehmann, Margarete	zum 77. Geburtstag
24.07.1930	Beyer, Ursula	zum 78. Geburtstag
24.07.1923	Lehmann, Willi	zum 85. Geburtstag
25.07.1924	Freund, Maria	zum 84. Geburtstag
25.07.1925	Pfand, Dorothea	zum 83. Geburtstag
25.07.1920	Schulz, Ernst	zum 88. Geburtstag
27.07.1938	Morgner, Sigrid	zum 70. Geburtstag
28.07.1936	Müller, Elfriede	zum 72. Geburtstag
29.07.1938	Lindner, Werner	zum 70. Geburtstag
29.07.1914	Lipka, Lieselotte	zum 94. Geburtstag
29.07.1937	Mudra, Christa	zum 71. Geburtstag
31.07.1933	Gramer, Gotthard	zum 75. Geburtstag
31.07.1921	Lehmann, Max	zum 87. Geburtstag
31.07.1935	Seiffert, Manfred	zum 73. Geburtstag
31.07.1938	Weichelt, Heinz	zum 70. Geburtstag

Proschim

02.07.1936	Schedel, Edith	zum 72. Geburtstag
16.07.1932	Schubanz, Herbert	zum 76. Geburtstag
26.07.1929	Bartusch, Günther	zum 79. Geburtstag
29.07.1937	Stede, Klaus	zum 71. Geburtstag
30.07.1936	Attula, Anna	zum 72. Geburtstag
30.07.1932	Räbiger, Sigrid	zum 76. Geburtstag
30.07.1929	Schubanz, Anna	zum 79. Geburtstag

Geschichte und Kultur

Veranstaltungshöhepunkte für das Jahr 2008 in der Stadt Welzow

Juli

05.07.2008	Tag der offenen Tür	Flugplatz Welzow
05.07.2008	Wettbewerb Bester Radfahrer	Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e. V.
06.07.2008	Chorkonzert Schacht III in Welzow Süd	Bergbautourismusverein
12.07.2008	Welzow rockt den Sportplatz WSV Borussia 09	

12.07.2008	Reitplatzfest mit Klassik- und Westernreiten	Reitverein Proschim e.V.
16.-19.07.08	„Fußballsportfestwoche“	WSV Borussia 09

August

01.-03.08.08	Traditionelles Gartenfest	Siedlersparte Welzow West
--------------	---------------------------	---------------------------

16./17.08.08	Proschimer Dorffest	
30.08.2008	Nacht der Museen u. a. Flugplatz Welzow	
30.08.2008	Vereinsfest	KSV

September

05.-07.09.08	Tag der offenen Tür	FFW Welzow
05.09.2008	Integrationssportfest	WSV Borussia 09
06.09.2008	Tag der offenen Tür	WSV Borussia 09
09.09.2008	Verkehrsteilnehmerschulung	Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e. V.

13.09.2008	Landes Dorf- und Gartenfest Neuhausen Erntekrone	
25.09.2008	Erntedankfest Alte Dorfschule	

Oktober

03.10.2008	Oldie – Party	WSV Borussia 09
06.10.2008	„mach mit, machs nach, machs besser“	WSV Borussia 09
09.10.2008	Vereinsjubiläum 10 Jahre Heimatverein	Heimatverein Welzow e. V.
25.10.2008	Nachtflugaktion u. Saisonausklang	Flugplatz Welzow
28.10.2008	Herbstfest Alte Dorfschule	VS "Goldener Herbst"
30.10.2008	Halloween - Party	Alte Dorfschule

November

11.11.2008	Karnevalsumzug	WCC
15.11.2008	Eröffnung der Karnevalssaison	WCC
21.11.2008	Stadtmeisterschaft im Kegeln	KSV
29./30.11.08	Weihnachtsmarkt	Siedlersparte Welzow West

Dezember

07.12.2008	Lichterfest in der "Alten Dorfschule"	
09.12.2008	Verkehrsteilnehmerschulung	Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e. V.
14.12.2008	Kinderweihnachtsfeier	Flugplatz Welzow

Kinderfest 2008 – ein super Tag für die Welzower Kids

„Eine Reise durch Europa“ war das diesjährige Motto unseres traditionell stattfindenden Kinderfestes. Gemeinsam organisiert vom SONET, dem sozialen Netzwerk Welzow wurde es ein toller Tag für unsere Kinder und die eingeladenen Kinder unserer Partnerstadt aus Polen.

430 Kinder nahmen das Angebot gemeinsam mit Freunden, Eltern oder Großeltern wahr.

Sie erlebten ein bunt gestaltetes Programm mit Engagement vorbereitet von den Schülern der Grundschule Welzow und dem Gast Michel.

Von den Senioren der Volkssolidarität Welzow wurden die Besucher mit Kuchenspezialitäten der verschiedenen europäischen Nationen verwöhnt. Für Kaffee und Tee sorgten die Mitarbeiterinnen des Evangelischen Seniorenzentrums „Morgenstern“.

Für „Frisches“ sorgten die Mitarbeiterinnen der Alten Dorfschule unterstützt von der Tafel Welzow.

An den liebevoll vorbereiteten Ständen der Einrichtungen unserer Stadt konnten sich die Kids vielfältig ausprobieren.

So hatte das „Spatzennest“ gemeinsam mit dem Hort „Piffikus“ einen italienischen Stand und eine Tombola vorbereitet, wo jeder seinen „schiefen Turm von Pisa“ bauen konnte.

Der evangelische Kindergarten lud nach Ungarn ein. Beim Stand der Musikschule „Fröhlich“

konnten sich die Kinder mit Klängen und vielen Instrumenten anderer Völker ausprobieren. Interessantes z.B. Wo sich die größte Eishöhle Europas befindet, seine Sinne und das Gedächtnis konnten die Kinder und Erwachsenen am Gemeinschaftsstand der Sozialarbeiterin der Stadt und des Albert-Schweitzer-Familienwerks schulen. Und auch für die Aller kleinsten war durch die Tagesmutter Frau Weingart gut gesorgt.

Die extra für unser Kinderfest entworfenen „Europafahrkarte“ des Letter Shop's war der Freibon für Eis und Brause, was bei den heißen Temperaturen dieses Tages für wunderbare Abkühlung sorgte. In der „Blauen Lagune Spaniens“ vorbereitet vom Schwimmbadteam Welzow klang für viele diese wunder-volle Tag aus.

Danke an alle weiteren fleißigen Helfer, die nicht namentlich aufgeführt sind und an die Vattenfall Europe Mining AG, die uns sponserte.

Eindrücke vom Kinderfest 2008





**Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“**
Schulstrasse 6 in Welzow

Öffnungszeiten:

Mo. 8.30 - 16.00 Uhr
Di. 8.30 - 17.00 Uhr,
Mi 8.30 - 17.30 Uhr,
Do. 8.30 - 16.30 Uhr,
Fr. 8.30 - 17.30 Uhr

Telefon: 03 57 51/ 27 76 3 od. 27 99 07, Fax: 03 57 51/ 27 99 09
Ansprechpartner: Frau Hellwig, Telefon: 03 57 51/ 25 04 5
e-mail: altedorfschule@welzow.de, www.welzow.de

Veranstaltungsplan

Juni 2008

dienstags	17.00 – 18.00 Uhr	Minilernkreis „pro Pisa“
mittwochs	15.00 - 16.00 Uhr	Reha – Sport

Turnhalle der „Alten Dorfschule“
Bereiche: Erkrankung des Stütz-
und Bewegungsapparates

Psychische Erkrankungen/ Sucht
Anmeldung/ Rückfragen: Frau Pätz,
Volkssolidarität Spremberg,
Georgenstrasse 37, Tel. 03563-6090312 oder
01629899730

jeden 2. Donnerstag	17.00 – 19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel
freitags	Uhrzeit nach Vereinbarung	Musikschule
02.07.08	15.00 - 16.00 Uhr	Landesver- sicherungsanstalt
03.07.08.	15.00 – 17.00 Uhr „Prinzessin Lillifee“	Puppentheater in der Multi- funktionshalle

Bibliothek

Öffnungszeiten: wie oben mittwochs geschlossen

Ausstellung:

Die Ausstellung des Zeichenzirkels zum Thema „5 Jahre Zeichenzirkel“ in Welzow, wird seit dem 19.06.2008 in den Ausstellungsräumen der „Alten Dorfschule“ gezeigt.

Gemeinschaftsangebot

Kinder- und Jugendarbeit

Ansprechpartner: Astrid Lehmann
Tel.: 035751 – 27763

Familien- und Nachbarschaftstreff

Ansprechpartner: Kathrin Richter
Tel.. 035751 / 27765

Montag:	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag:	10.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag:	10.00 – 16.00 Uhr

Di	01.07.08	10.00-12.00 Uhr	Elterntreff
Mi	02.07.08	15.00-17.30 Uhr	Offener Treff – Federball

Do	03.07.08	14.00-16.00 Uhr	TT-Turnier in der Grundschule
		16.00-17.30 Uhr	Offener Treff
Mo	07.07.08	16.00-17.00 Uhr	Miniclub in der Mehrzweckhalle
		16.00-18.00 Uhr	Offener Treff
Di	08.07.08	10.00-12.00 Uhr	Elterntreff
Mi	09.07.08	15.00-17.30 Uhr	Offener Treff – Feuervögel bauen
Do	10.07.08	14.00-16.00 Uhr	TT-Turnier in der Grundschule
		16.00-17.30 Uhr	Offener Treff
Mo	14.07.08	16.00-17.00 Uhr	Miniclub in der Mehrzweckhalle
		16.00-18.00 Uhr	Offener Treff
Di	15.07.08	10.00-12.00 Uhr	Elterntreff
Mi	16.07.08	15.00-17.30 Uhr	Offener Treff Wir starten in die Sommerferien

Ferienplanung

Motto: „Reisen zu den Kontinenten“ 10.00-16.00 Uhr

Do 17.07.08 Wir richten unser Feriencamp ein
Fr 18.07.08 Ideenschmiede für die Ferien

Mo-Fr 21.07. – 25.07.08 Reisen zu den Kontinenten
Wohin Eure Reisen gehen, plant Ihr selbst!!
Langschläfer finden die Reiseangebote in den Schaukästen der Alten Dorfschule

Mo-Fr 28.07. – 01.08.08 Reisen zu den Kontinenten-Sommer; Sonne ,Strand und Mee(h)r
Wohin Eure Reisen gehen, plant Ihr selbst!!

Monatsvorschau August 2008

Ab hier offener Ferientreff	10.00- 14.00 Uhr
Mo-Fr 04.08. – 08.08.08	Reisen zu den Kontinenten-Sport, Spiel und Spass
Mo-Fr 11.08. – 15.08.08	Reisen zu den Kontinenten-Kreative Köpfe
Mo-Fr 18.08. – 22.08.08	Reisen zu den Kontinenten-Die „sinnlos“ Woche / Woche der Sinne
Mo-Fr 25.08. – 29.08.08	Reisen zu den Kontinenten-Wir kehren nach Hause zurück
Do 28.08.08	Übernachtung in der Alten Dorfschule

Weiterhin täglich im Angebot:

Dart, Billart, Brettspiele, und vieles mehr



Landkreis Spree-Neiße



Albert-Schweitzer-Familienwerk
Brandenburg e.V.

„Ich hab Dir das schon hundert Mal gesagt!“

Zu diesem Thema lud der Familien- und Nachbarschaftstreff

„Sonnenae“ interessierte Eltern und Großeltern am 27.05.08 zum Elternkurs in die Kita Spatzennest ein. Was ist Erziehung und wann beginnt sie? Diese Fragen stellte Referent Claus Kühnert (Dipl.-Psych. Dipl.-Päd.) zu Beginn den Teilnehmern. Er erläuterte wie wichtig die Zuwendung ist, die Eltern ihren Kindern entgegen bringen und das auch schon im Mutterleib. Ebenso wichtig für Kinder sind vereinbarte Regeln die eingehalten werden müssen. Regeln sind auch Grenzen die für Kinder eine Orientierung in ihrem jungen Leben sind. Leider ging auch bei dieser Veranstaltung die Zeit viel zu schnell vorbei, doch ab September sind noch weitere Veranstaltungen dieser Art geplant. Wir hoffen das beim nächsten Mal der Zuspruch auch so groß sein wird. Neue Termine werden im Welzower Boten rechtzeitig bekannt gegeben.



Rückblick auf das Kinderfest des Miniclubs

Am 2. Juni verbrachten die Kinder des Miniclubs ihren Nachmittag nicht wie üblich mit Sport und Bewegungsspielen in der Mehrzweckhalle, sondern waren zu Gast beim Reit- und Fahrverein in Proschim. Ganz herzlich wurden wir von Sabine Mittelbach und ihrem Team auf dem Reiterhof begrüßt. Den ganzen Nachmittag konnten wir uns frei auf dem Hof bewegen und wer Lust hatte konnte mit den Ponys reiten, die Pferde bürsten oder mit der Kutsche fahren.

Mit großer Begeisterung hielten sich die Kinder aber auch in dem Stall auf, in dem kleine Mehrschweinchen und Kaninchen herum liefen. Hier wurde gestreichelt und gekuschelt.

Ein schöner Abschluss war das Grillen von Minibratwürsten und das Backen von Stockbrot auf offenem Feuer.

Auch wenn der Nachmittag noch so schön war, aber alles hat einmal ein Ende. Zudem hielt bei unseren Kleinen die Müdigkeit Einzug, was nach diesem aufregendem und bewegendem Tag kein Wunder war.

Alle Beteiligten möchten sich an dieser Stelle noch einmal beim Reit- und Fahrverein für das gelungene Fest bedanken. Ein herzliches Dankeschön auch an die Welzower Tafel die uns Obst und Gemüse bereitgestellt haben.



Ein ganzes Nest voller Feuervögel

Über vierzig Feuervögel entstanden am Nachmittag des 18. Juni

in der Neuen Heide. Aus mit Sand gefüllten und in Stoffresten eingehüllten Luftballons entstanden viele verschiedene flugfähige Feuervögel. Alle waren eifrig am Basteln und bei einigen Kindern blieb es nicht nur bei einem Vogel. Bei den ersten Flugversuchen landeten einige dieser Vögel in den Bäumen. Die Kinder hatten große Mühe sie mit Hilfe von wieder von den Bäumen zu bekommen.

Bei einer kleinen Pause mit Kuchen und Tee konnte sich jeder etwas stärken, bevor es mit der „Flugmeisterschaft der Feuervögel“ weiter ging. Den weitesten Wurf machte Christian Rüdiger mit 23 Metern.

Eine weitere Flugmeisterschaft findet ganz bestimmt in der nächsten Zeit statt.

Familienbetreuerin Kathrin Richter



Volkssolidarität Club „Goldener Herbst“

Monatsplan Juni 2008

Di	01.07.08	14.00 Uhr	Gymnastik anschließend NW
Mi	02.07.08	14.00 Uhr	Brettspiele
		15.00 Uhr	Reha-Sport
Do	03.07.08	14.00 Uhr	Dart
Mo	07.07.08	14.00 Uhr	Kegeln
Di	08.07.08	10.00 Uhr	NW
		14.00 Uhr	Sommerfest im Pflegeheim
		14.00 Uhr	Spiele
Mi	09.07.08	14.00 Uhr	Rommee
		15.00 Uhr	Reha - Sport
Do	10.07.08	14.00 Uhr	Geburtstag des Quartals
Mo	14.07.08	14.00 Uhr	Radtour
Di	15.07.08	14.00 Uhr	Gymnastik anschließend NW / Eisparty
Mi	16.07.08	14.00 Uhr	Rummikub
		15.00 Uhr	Reha - Sport
Do	17.07.08	14.00 Uhr	Bilder v.d. Seniorenwoche
Mo	21.07.08	14.00 Uhr	Kegeln
Di	22.07.08	14.00 Uhr	Heißer Tisch
Mi	23.07.08	14.00 Uhr	Rommee
		15.00 Uhr	Reha - Sport
Do	24.07.8	14.00 Uhr	lustiges Rätseln
Mo	28.07.08	14.00 Uhr	Kaffee / Spiele
		15.00 Uhr	Diabetiker SHG
Di	29.07.08	14.00 Uhr	Gymnastik anschließend NW
Mi	30.07.08	14.00 Uhr	Tischspiele
		15.00 Uhr	Reha - Sport
Do	31.07.08	14.00 Uhr	Waffeln

Jeden Mittwoch 15.00 Uhr Reha –Sport in der Halle „Alte Dorfschule“

Bitte für alle Veranstaltungen der Seniorenwoche Voranmeldung im Club !

Die Seniorenwoche wird von Vattenfall unterstützt

Der Club ist für alle Welzower über 18 Jahre offen. Taxe fährt nach Voranmeldung im Club.

Ansprechpartner

Frau Laurisch , Tel. 10886

Frau Kernchen, Tel. 13108

ClubTel. Tel. 27764

Änderung vorbehalten.

Vereine und Organisationen

Eine Reise nach Italien

In Vorbereitung auf das jährlich im Schwimmbad Welzow stattfindende Kinderfest, in diesem Jahr unter dem Motto „Eine Reise durch Europa“ hat sich unsere Kita entschieden, das Land Italien zu besuchen.

Zwei interessante Projektwochen lang wurden die Kinder ihrem Alter entsprechend auf eine „Reise nach Italien“ mitgenommen. Dabei haben sie zunächst auf einer großen Landkarte und auf dem Globus gesehen, dass Italien wie ein Stiefel aussieht. Zusätzlich wurden sie mit bekannten italienischen Produkten wie Oliven, Zitronen, Nudeln und Pizza bekannt gemacht, konnten Rennautos bewundern und sahen sich Bilder berühmter Sehenswürdigkeiten an. Mit diesen Dingen begannen wir einen Ausstellungsraum zu gestalten und die Kinder konnten diesen mit typisch italienischen Gegenständen weiter gestalten. Dabei wurden unsere Kinder von ihren Eltern tatkräftig unterstützt und unsere Ausstellung wurde von Tag zu Tag interessanter.

Während der Reise wurden in jeder Gruppe täglich verschiedene Aktivitäten zum besuchten Land durchgeführt. So gestalteten alle Gruppen die italienische Fahne, hörten italienische Musik und versuchten herauszufinden, wie sich italienische Kinder in ihrer Landessprache unterhalten.

Da man sich von einer Reise auch Andenken mitbringt, fädelten sich die Kinder aus verschiedenen Nudelsorten Ketten, aus denen mit viel Spaß und Kreativität toller Halsschmuck entstand.

Eine große Aufgabe hatten die „Bauarbeiter“ zu lösen, denn sie wollten den „Schiefen Turm von Pisa“ nachbauen. Viel Geschick, reichlich Schweiß und unzählige Bausteine und Papprollen wurden dabei zu einem Turm verbaut, auf den unsere Kinder mit Recht stolz sein konnten. Unseren zukünftigen Schulkindern hatte es dagegen eine der berühmten Brücken Venedigs angetan, die sie aus Legosteinen nachbauten. Sogar die Gondeln und die Gondoliere haben sie nicht vergessen.

An unserem Sporttag verwandelte sich unser Freigelände in einen Fußballplatz, auf dem Deutschland gegen Italien antrat. Der Parkplatz vor unserer Kita wurde an diesem Tag zur Formel – 1 – Strecke, auf der die Kinder sich mit ihren mitgebrachten „Rennwagen“ einige spannende Rennen lieferten.



Ein weiterer Höhepunkt war die Zubereitung eines Pastagerichtes und das Pizzabacken. Dazu mussten natürlich zunächst, unterstützt von den Erzieherinnen, von den kleinen Pastaköchen und Pizzabäckern die Zutaten ausgesucht und eingekauft werden. Fertig zubereitet, gekocht und gebacken, konnten die Kinder es kaum erwarten, sich Nudelgericht und Pizza schmecken zu lassen. Das auf unserer Reise entdeckte kleine italienische Gartenlokal war für diesen kulinarischen Höhepunkt bestens geeignet.

Doch auch unsere Jüngsten waren in diesen Tagen eifrig dabei, mit Krepppapier leckere Eistüten zu gestalten.

Am letzten Reisetag luden wir unsere Kinder noch in eine italienische Eisbar ein, deren lecker zubereiteten Eisbecher allen sehr gut schmeckten. Leider war unsere 10 – tägige Italienreise damit zu Ende.

Die Eltern unserer Kinder hatten jetzt natürlich die Möglichkeit, sich die ganzen „Mitbringsel“ im Ausstellungsraum anzusehen und viele waren überrascht, was ihre Kinder auf dieser Reise alles gelernt und erlebt hatten.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns auf dieser Reise tatkräftig unterstützt haben.

Das Erzieherteam der Kita „Spatzennest“

Kindertag in der Kita „Spatzennest“

Am 02.06.2008 fand unter dem Motto „Sportfest der Tiere“ unser diesjähriges Kinderfest statt.



Bei strahlendem Sonnenschein erlebten die Kinder, die Praktikantin Elisa und die Erzieherinnen unserer Einrichtung einen erlebnisreichen Tag.

Sechs Stationen waren im Garten zu einem Parcours aufgebaut, den wir Kinder bewältigen mussten.

Dabei verwandelten wir uns in Frösche, die auf Seerosenblätter sprangen, oder in Hasen, die auf der Wiese hoppelten. Wir wurden zu Krebsen, die sich im Sand rückwärts bewegten, zu Kokosnüsse werfenden Affen oder zu Enten, die durch einen Tunnel watschelten. Ein großes Rennen lieferten sich auch die Pferde beim Galopp über die aufgebauten Hindernisse.

Bei den ganzen tierischen Bewegungsspielen hatten wir alle viel Spaß. Und zum Abschluss erhielt jeder von uns eine Teilnahmeurkunde und eine kleine Überraschung.

Für den gelungenen Tag möchten wir uns bei unseren Erzieherinnen bedanken und unseren Praktikantinnen Elisa Girndt und Nanett Sobioch für ihre Kreativität ein besonders dickes Dankeschön sagen.

Die Kinder der Kita „Spatzennest“



Drei tolle Tage

Mit tatü,tata und Hokospokos feierten wir in diesem Jahr unseren Kindertag, es waren drei erlebnisreiche Tage mit vielen tollen Überraschungen.

Große Aufregung herrschte bei den Kindern, als die Feuerwehr in unseren Garten fuhr. Nachdem die Großen und Kleinen das Auto untersucht hatten, beantwortete Feuerwehrmann Herr Neumann bereitwillig und geduldig alle Fragen der Kinder. Zum krönenden Abschluss gab es für alle Mutigen einen Ausflug mit der Drehleiter in 25m Höhe. Unsere Kinder auf dem Spielplatz sahen plötzlich soooo klein aus.



Vorhang auf!

Als Überraschungsgast zum Kindertag hatten wir den „Zauber-Peter“ zu Besuch. Er fesselte sein Publikum mit tollen Kunststücken, brachte die Kinder zum Lachen und forderte sie als Zauberlehrlinge zum Mitmachen heraus. Selbst die Kleinsten scheuten sich nicht, mit ihm den Zauberstab zu schwingen.



Ein Wandertag zum neuen Spielplatz nach Proschim stand als letzte Überraschung auf dem Plan. Unsere Kinder konnten ausgelassen den Spielplatz „in Besitz“ nehmen.

Zwischendurch gab es ein Picknick zur Stärkung mit Keksen, Obst und Saft. Den Heimweg wollten wir mit den großen Kindern eigentlich zu Fuß bewältigen, aber die Sonne meinte es zu gut und so wurden alle Kinder mit Autos in den Kindergarten zurück gebracht.

Auf diesem Wege möchten wir uns ganz lieb bei den Eltern bedanken, die uns gefahren haben und alle die leckeren Sachen zum Picknick.



Die Kinder und Erzieherinnen des evangelischen Kindergartens Welzow

WSV Borussia 09 e.V.



„Welzow rockt den Sportplatz“

unter diesem Motto organisiert das Team des „Bungalow Welzow“ um Rene Schmelzer und Marco Noack in diesem Jahr – auf Wunsch vieler jungen Muttis unserer Stadt – bereits am

12. Juli ab 21.00 Uhr

das alljährliche Rockkonzert auf dem Sportplatz des WSV „Borussia 09 e.V.“

Die Bands wie **Shor-T** und **Der Fakir** aus Forst sowie **Journis Njuzz** und **Madnez** aus Forst, die Schülerband **Rising Middlestreet** (welche sich bereits für unsere 100-Jahr-Feier qualifiziert hat) und andere, lassen alle jungen- und jung gebliebenen Herzen höher schlagen.

Heiße Rhythmen und zarte aber auch rauchige Stimmen werden sich wieder abwechseln. Für jeden Geschmack wird etwas dabei sein.

Für Speisen und Getränke sorgen unter der Leitung von Michael unsere Fußballer und Billardkugler.

Beginn des Rockkonzertes: 21.00 Uhr
Einlass ab 20.00 Uhr
Eintrittspreis: 20.00 - 21.00 Uhr 3,00 Euro
 ab 21.00 Uhr 4,00 Euro

Viel Spaß und gute Unterhaltung wünschen die Mitglieder vom „Bungalow Welzow“

Zur Erinnerung!!!

Bereits im Welzower Boten – Ausgabe vom 31.05.2008 – hat der WSV „Borussia 09 e.V.“ über die bevorstehende „**Welzower Fußballwoche**“ in der Zeit vom 16.07. bis 19.07.2008 informiert.

Zur Erinnerung geben wir noch einmal die „besonderen Leckerbissen“ bekannt:

- | | |
|--------------------------------|---|
| 16.07.2008 ab 17.30 Uhr | Beginn der Fußballwoche mit D-Junioren-Mannschaften und Borussia 09 – II. Männermannschaft. |
| ab 18.30 Uhr | |
| 17.07.2008 ab 17.30 Uhr | starten die B-Junioren des WSV „Borussia 09 e.V.“ ihr Freundschaftsspiel. |
| 18.07.2008 ab 17.00 Uhr | Vorspiel zum ersten Highlight durch unsere F-Junioren (gegen Hoyerswerda 1919) |
| 18.07.2008 ab 18.30 Uhr | Ü40 Goetheschule gegen Puschkinschule |
| 19.07.2008 ab 12.45 Uhr | Damen des WSV gegen die Damen aus Briesen |
| ab 14.00 Uhr | Alte Herren des WSV gegen LSV Bluno |
| ab 16.00 Uhr | WSV – 1. Männermannschaft gegen die A-Junioren des FC Energie Cottbus. |

Gute Unterhaltung und viel Vergnügen wünscht der Vorstand des WSV „Borussia 09 e.V.“

Volleyball, Sonnenschein und Gäste aus 9 Nationen



Zum diesjährigen Vereinsfest am 14.06.08 konnte unser Volleyballverein „VSV Tempo Welzow e.V.“ Gäste aus insgesamt 9 Ländern begrüßen.

Neben den Sportlern aus Karolinka in Tschechien, welche wir seit 1996 zu unserem Vereinsfest begrüßen können, kam auch ein Team aus England nach 2006 bereits zum 2. Mal unserer Einladung nach Welzow nach.

Diese Spieler bildeten ein super Multi – Kulti - Team aus London. Zusammengefunden haben sich die Sportler aus England, Deutschland, Dänemark, Frankreich, Holland, Schweden, Polen, Tschechien und dem Irak um gemeinsam in ihrer Freizeit Volleyball zu spielen.

Alle Gäste waren am Freitag zum Kennen lernen zu einem Tagesausflug in die Sächsische Schweiz eingeladen, wo man trotz Regens jede Menge Spaß hatte.

Der Samstag stand dann ganz im Zeichen unseres Vereinsfestes. 8 Männermannschaften kämpften auf den 2 Hartplätzen und lieferten uns spannende Spiele.

Am Ende gewannen die Titelverteidiger aus Lauchhammer vor dem Team aus England und der Traditionsmannschaft des VSV Tempo Welzow.

Bei den Frauen freuten sich ebenfalls 8 Frauenmannschaften über das gute Wetter zum Spielen auf den 3 Beachplätzen. Nach jeweils 7 Spielen siegten die Damen des Spremberger SV 1862 vor den Welzower „Beachmäusen“ und den Wildcats“ aus England.

Am Abend wurde bei einer großen gemütlichen Runde mit Musik von DJ Achim und jeder Menge Stimmung und guter Laune der Tag ausgewertet und die Freundschaft vertieft.

Ein großes Dankeschön geht wie immer an unsere fleißigen Helfer Angelika, Kerstin, Rene und alle Anderen, ganz besonders an Fam. Schmidtchen und unsere Sponsoren :

Sparkasse Spree-Neiße
 „Alte Hütte“, Fam. Gaebel
 KFZ - Vermietung M. Melcher
 Friseursalon Cl. Melcher
 Fa. Andreas Krawietz
 Fa. Natur- & Werkstein GmbH Welzow
 Fa. Natursteine und Grabmale Thomas Knopf,

ohne deren Unterstützung so Manches viel schwerer wäre. Auch einen herzlichen Dank an alle Vereinsmitglieder, die in diesem Jahr die Versorgung von 30 Gästen vorbereitet und durchgeführt haben und unsere „Gasteltern“ Kathrin + Sascha, Sabine + Herri sowie Ilka + Thomas.

Wir sind stolz darauf, ein so tolles Wochenende für unseren Verein durchgeführt zu haben und wünschen uns, dass alle



Gäste im nächsten Jahr wieder dabei sind.

Vorstand des VSV Tempo Welzow

Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.
Postanschrift: Dr. Hardi Stange, Goetheweg 7, 03119
Welzow, Tel./Fax 03 57 51/ 20 42 4

Verkehrssicherheitstraining

Im Rahmen der 15. Brandenburgischen Seniorenwoche wurde von der Polizei und dem Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow auf dem Flugplatz am 11. Juni in Welzow zum 4. Mal ein Sicherheitstraining organisiert. Der Vormittag war der Theorie gewidmet. Dabei wurde vom Fahrlehrer, Herrn Majunke, zu Fragen der Beleuchtung - nicht wie in der LR geschrieben zur Vorfahrt und Verhalten am Stoppschild - in allen Details informiert und so das Wissen wieder aufgefrischt. Die Leiterin der „Eintracht-Apotheke“, Frau Fleischmann, - und nicht die Mitarbeiter (s.LR) informierte sehr ausführlich über Medikamenteneinnahme und den Einfluss auf die Fahrtüchtigkeit. Sehr instruktiv. Danach informierte Herr Bönisch über Maßnahmen der Hilfeleistungen an Personen bei Vorkommnissen im täglichen Leben, nicht nur nach einem Unfall. Auch hier ist das Wissen wieder aufgefrischt worden. Zwischenzeitlich konnte jeder sein Sehvermögen testen lassen.



Nach der Mittagspause mit Imbiss im Cafe Concord ging es mit den Fahrzeugen auf die Strecke. Als erstes wurde die Beleuchtung am Auto vom AvD kontrolliert und gegebenenfalls korrigiert. Es wurde dann vom Fahrer festgelegt, wie hoch ein Hindernis zu sein hat, damit er gerade noch mit seinem Auto durchfahren kann, ohne zu kollidieren (es war nur ein Flatterband). Der Beste ist mit einem Abstand von 2 cm hindurchgefahren. Nach Anhalten am Bordstein und vor einer Wand in vorgegebenen Abständen war mit verschiedenen Geschwindigkeiten bei verdecktem Tachometer zu fahren. Also alles Übungen, die in der täglichen Fahrpraxis immer wieder vorkommen.

Insgesamt eine sehr gelungene Veranstaltung. Wir danken allen Beteiligten, sowohl den Vortragenden wie auch dem AvD und der Polizei.

Dr. Stange



Die **bundesweite Aktionswoche** für mehr Wärme und Strom von der Sonne fand in der Zeit vom 16. bis 25. Mai 2008 statt. Auch Proschim beteiligte sich daran.

Am 17. Mai wurde das UmweltCenter im ehemaligen Konsum Proschim mit einer Ausstellung zur Photovoltaik: „Sonne und Wärme“ sowie „Sonne und Strom“ eröffnet.



Gleichzeitig fanden am SOLARabe auf dem Messegelände angeregte Diskussionsrunden zum Thema: „Erneuerbare Energien“ statt. Hierbei ging es vorwiegend um Errichtung und Finanzierung von Solaranlagen für jedermann.



Das erste Volleyballturnier im Rahmen der „Woche der Sonne“ in Proschim (am 24. Mai 2008) wurde ein voller Erfolg. Sieben Mannschaften – Jugendclub Proschim, Förderverein „Sonnenschein“ der Grundschule Welzow e. V. (2 Mannschaften), Club Ressen, Yacht- und Surfclub Senftenberger See e. V., Jugendclub Sellessen und Jugendclub Haidemühl – kämpften hart um den Pokal. Sieger wurde eine der beiden Mannschaften des Fördervereins „Sonnenschein“ der Grundschule Welzow e. V., Zweiter wurde Haidemühl gefolgt von Ressen und Proschim. Johannes Kapelle, Schirmherr der „Woche der Sonne“, bedankte sich bei der Proschimer Jugend für die vorbildliche Organisation des Turniers. Alle Mannschaften fühlten sich sehr wohl in Proschim und abends wurde noch lange am Schwedenfeuer zusammengesessen. Vielleicht können wir ein solches Turnier zum diesjährigen Dorffest wiederholen, vielleicht kann es sogar zu einer Tradition der „Woche der Sonne“ werden.

Ganz herzlich bedanken wir uns an dieser Stelle bei Herrn Eckhard Tetsch für die gelungenen Fotos.

LEB KAG Spremberg e. V. und der Jugendclub Proschim



**Die Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH lädt
am 05. Juli 2008 zum**

„Tag der offenen Tür“

auf den Verkehrslandeplatz Spremberg-Welzow ein.

Von 10:00 Uhr bis Open End wird ein interessantes Programm angeboten. Rundflüge mit unterschiedlichen Flugzeugen sind auf dem Verkehrslandeplatz möglich. Außerdem werden ein Gyrokopter sowie ein Helikopter für Rundflüge zur Verfügung stehen.

Aus den Anfangszeiten der Luftfahrt präsentieren wir einen Schulgleiter SG-38, das Segelflugzeug Baby 2b und das Motorflugzeug Koala in Holzbauweise. Weiterhin steht der Rettungshubschrauber des ADAC zur Besichtigung bereit.



Der Wasserlandeplatz am Sedlitzer See ist auch in Betrieb. Rundflüge mit einem Wasserflugzeug, einer Lake Buccaneer, können dort gebucht werden.

Unsere kleinen Gäste haben die Wahl zwischen Hüpfburg, Bastelstrasse und Kinder - Quads.



Für die motorsportbegeisterten großen Besucher bietet Opel – Bothe aus Senftenberg einen Offroad - Schnupperkurs auf dem Flugplatzgelände an.

Die am Flugplatz ansässigen Vereine ergänzen das Programm mit ihren Aktivitäten auf den eigenen Vereinsstandorten.

Der Modellflugclub Senftenberg/Welzow e. V. lässt Motorflugzeuge, Segelflugzeuge und Hubschrauber auch mit Turbinenriebwerken funkgesteuert durch die Lüfte sausen.

Der Luftsportverein Welzow e. V. präsentiert seine Luftfahrtausstellung mit der MIG 21 sowie die Schülerakademie. Die Schützengilde zu Welzow e. V. lädt zum Wurftaubenschießen ein und trägt ihren Vereinspokal aus.



Der Schützenverein Welzow 2005 e. V. bietet den Besuchern das Armbrustschießen an.

Der Verein Feuerwehrmuseum Haidemühl e. V. stellt seine Löschtechnik von der Handdruckspritze bis zur Flughafenfeuerwehr vor.

Der Hundesportverein Welzow e. V. zeigt die Ausbildungsmöglichkeiten für Ihre Vierbeiner.

Der Verein Vermisstenforschung Deutschland e. V. lädt zum Besuch des Flugplatzmuseums ein.

Der Förderverein Verkehrslandeplatz Spremberg-Welzow e. V. unterstützt die Flugplatzbetriebsgesellschaft personell bei der Vorbereitung sowie Durchführung und organisiert ein Höhenfeuerwerk sowie das Kinderprogramm.

Ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken sowie Kuchen und Eis hält für jeden Gaumen etwas bereit.



Der Abend klingt mit Musik am Lagerfeuer und einem Feuerwerk aus. Besucher müssen keinen Eintritt bezahlen und die Parkplätze sind auch kostenfrei.

Erleben Sie mit uns einen interessanten und abwechslungsreichen Tag auf dem Verkehrslandeplatz und dem Wasserlandeplatz.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Flugplatzteam

3. Chorkonzert am Tagebau am 6. Juli

Wie bereits in der Juni-Ausgabe berichtet findet am 6. Juli um 17 Uhr das diesjährige „Chorkonzert am Tagebau“ statt, zu dem alle Welzower herzlich eingeladen sind. Es ist für Sie ein Shuttle vorbereitet, der Sie zum Konzert am Tagebau und zurück bringt. Die Abfahrtszeiten in Welzow und Proschim sind:

ab Proschim Haltestelle	15:30 Uhr
ab Welzow An der Aue	15:45 Uhr
ab Welzow Kulturhaus	15:50 Uhr
ab Welzow Pflegeheim	16:00 Uhr
ab Welzow Goetheschule	16:10 Uhr

Das Fahrzeug ist eindeutig gekennzeichnet und unverwechselbar! Da die Plätze beschränkt sind, bitten wir Sie, sich für den Shuttle beim Bergbautourismus-Verein anzumelden. Alle Anfragen sowie auch die Voranmeldungen für die Tagebau-befahrungen im Anschluss an das Konzert werden im Büro des Bergbautourismus-Vereins „Stadt Welzow“ e.V. im Rathaus Zimmer 15, Telefon 035751-28110 entgegengenommen.

Karsten Feucht



Die Tschu-Tschu-Bahn des Seenlandes fährt erstmalig in Welzow und bringt Sie zum Konzert am Tagebau und zurück!

Der Proschimer Reitverein lädt ein!

Um den Interessen unserer Pferdefreunde gerecht zu werden, führen wir am 12.07.2008 eine Breitensportveranstaltung von ca. 9.00 – 18.00 Uhr auf dem alten Reiterplatz (Proschim – Ausbauten Richtung Lieske) durch. Reiter haben hier die Möglichkeit ihre Fähigkeiten in verschiedenen Prüfungen aus dem Klassisch- und Westernreiten unter Beweis zu stellen. So werden Ihnen elegante Dressur- und Horsemanshipaufgaben, rasante Kutsch- und Springmanöver sowie Geschicklichkeitselemente im Trail dargeboten.

Der Eintritt beträgt für Groß und Klein 0.50 EUR und es ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Bei weiteren Fragen geben Ihnen Sabine Mittelbach und Belinda Geike gerne Auskunft unter 01743325930 oder 01747955466.

Wir wünschen Ihnen schon im Voraus viel Vergnügen!

Ihr Proschimer Reitsport- und Fahrverein e. V.

Schützengilde zu Welzow e.V. - Wir feierten das 16. Schützenfest am 7. Juni 2008

Traditionsgemäß begrüßten wir am ersten Wochenende im Juni zahlreiche Besucher aus Nah und Fern zu unserem diesjährigen 16. Schützenfest auf unserem Vereinsgelände im Bahnsdorfer Weg in Welzow.



Den Auftakt des Schützenfestes bildete das Schießen der geladenen Vereine unserer Stadt und der benachbarten Gemeinden ab 10:00 Uhr, die um den Pokal des Bürgermeisters kämpften. Mit Salutschüssen eröffnete in diesem Jahr der amtierende Bürgermeister unserer Stadt, Herr Detlef Pusch, um 11:00 Uhr offiziell das Schützenfest. An dieser Stelle möchten wir uns für die Übergabe der finanziellen Zuwendung von der Stadt Welzow bedanken. Bei der Siegerehrung beglückwünschten wir in diesem Jahr zum 1. Platz den Industriepark Welzow. Die Plätze 2 und 3 haben sich in 2008 der Anglerverein „Petri Wels“ und der „Verein für Jugend- und Verkehrserziehung“ erkämpft.

Dass sich in Welzow und Umgebung unser reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken herumgesprochen hat, bewies die große Nachfrage. Erstmals waren auch leckere Haxen auf der Speisekarte. Zünftige Blasmusik zu Kaffe und Kuchen konnten wir in diesem Jahr von der „Trachtenkapelle Spremberg e.V.“ hören. Dass sich nicht nur die weiblichen Gäste über die Modenschau ab 17:00 Uhr freuten, bewiesen die ausgebuchten Sitzplätze auf dem Gelände. Dabei bewiesen die Damen und zwei mutige Herren unseres Vereines, dass sie nicht nur zielsicher sind, sondern sich auch auf dem Laufsteg als Model wohl fühlten. Ein großer Dank gilt an dieser Stelle dem Spremberger Modehaus „Vögele“ unter Leitung von Frau Neumann und den Damen vom Friseursalon „Flair“ aus Spremberg, die in kurzer Zeit tolle Frisuren zauberten und für ein perfektes Styling der Models sorgten. Während des ganzen Tages konnten sich unsere kleinen Gäste beim Pferd- und Ponyreiten die Zeit vertreiben. Auch hier ein großes Dankeschön an Claudia Schmidt und ihren Freunden mit ihren tollen Pferden, die sogar bei der Modenschau mitwirkten. Weiterhin waren für die Kleinen und auch Grossen interessante Spiele wie Pendelkegeln und Tischcurling im Angebot.

Dann in den späten Nachmittagsstunden machten die mächtigen Donnerschläge aus den Kanonen der Freien Kanoniere zu Senftenberg, Herrn Rene Börner und Kristin Zimmermann, auf sich aufmerksam und „läuteten“ die Preisverleihungen ein.

Bei der Ehrung beim Preisschießen für jedermann gab es in diesem Jahr wieder - Dank unserer zahlreichen Sponsoren - wertvolle Preise zu gewinnen. Dann folgten Auszeichnungen an Vereinsmitglieder für erfolgreich erkämpfte Ringe und für hervorragende Leistungen bei der Entwicklung und Pflege des Schützenwesens. Das 16. Schützenfest nahmen wir zum Anlass, um eine langjährige treue Seele der Schützengilde zu Welzow e.V. auszuzeichnen, Frau Anita Sillack. Auf ihre tatkräftige Unterstützung konnten wir in den letzten zehn Jahren immer zählen und ihre Hilfsbereitschaft zu vielen anderen Veranstaltungen war schon fast selbstverständlich. Dafür erhielt sie mit den besten Glückwünschen vom Präsidenten des Schützenkreises Spree-Neiße-Cottbus e.V. die Verdienstnadel des BSB in Silber. Alle Mitglieder der Schützengilde bedanken sich an dieser Stelle nochmals für ihre ehrenamtliche Arbeit und wünschen für die kommenden Jahre Gesundheit, noch schöne Veranstaltungen in unserem Kreis und persönliches Wohlergehen.

Jetzt kam der absolute Höhepunkt eines jeden Schützenfestes, die Krönung des neuen Schützenkönigs. Dank seines sichersten Auges und seiner ruhigsten Hand ließ sich in 2008 unser Vereinsmitglied Wolf-Dieter Kalz voller Stolz die Königskette nebst Orden überreichen. Er wird treu für ein Jahr von seinen Ritttern Raik Bieniek und Gabriele Thomas begleitet.

Beim anschließenden Tanz bis in die Nacht gaben die DJ's Rüdiger und Robert Geike und wieder ihr Bestes. Ein großer Dank geht an die Kauscher Tanzmädels und den „Schickedancers“ vom Karnevalsverein Neu Kausche mit ihren gelungenen Darbietungen.

Wir möchten natürlich nicht versäumen, uns bei unseren Vereinsmitgliedern und freiwilligen Helfern, die zum Gelingen des 16. Schützenfestes durch ihre tatkräftige Mitarbeit und Unterstützung beigetragen haben, recht herzlich zu bedanken.

Unser abschließender und ganz besonderer Dank gilt den nachfolgend genannten Sponsoren für die materielle und finanzielle Unterstützung:

Vattenfall Europe Mining AG, Fa. Wirth Service GmbH, Bauelemente M.Thomas, Ing. und Prüfbüro Bernd Ratajczak, Sparkasse Spree-Neiße, Einzelhandel Maik Lorenz, Bäckerei Andreas Scharf, Gaststätte „Schwimmbad“ Dirk Lademann, Kumpelklaus W. Schabeck, REWE Welzow, Terpe Bau GmbH, Gardinen & Kurzwaren Christine Förster, Textilhaus Renate Roick, Büchershop Cornelia Müller-Fiedler, Schreibstube Kerstin Lemke, Kosmetik & Fußpflege Frau Fink, Kosmetik & Fußpflege Stephani Krause, Fußpflege Christina Jank, Physiotherapie Marina Kretschmer, Friseursalon Claudia Melcher, Friseursalon Ruth Geyer, Quelle-Shop Hanna Fritsch, Andreas und Ines Tyralla, Bezirksschornsteinfegermeister Lars Tschendel, Waltraud und Klaus Tschendel, Einzelhandel Gabriele Dettmer, VW Autohaus Großräschen GmbH, Friseursalon „Oheim“ Neupetershain, Fachmarkt Welzow, Heizung & Sanitär Roland Cremers, Blumengeschäft Sonja Nitz, Futtermittel Fred Karpe, Gemüsehof Ricken, Norbert Hopisch, Vetschauer Wurstwaren GmbH, Baber's Bistro, Gaststätte Neupetershain „zum Goldenen Hahn“

Jetzt freuen wir uns schon auf die „Tage der offenen Tür“ auf dem Flugplatzgelände in Welzow. Wir haben zum Schießen um den „Weidmannsheil – Pokal“ am Sonnabend, dem 5. Juli 2007 ab 10:00 Uhr auf die Wurftauben – Schießanlage eingeladen. Zu einem anschließenden Schnupperkurs oder dem Schießen für Fortgeschrittene stehen wir gern zur Verfügung.

Vorstand der Schützengilde zu Welzow e.V.

Eine bildliche Nachlese von unserem 16. Schützenfest...



Soziale Dienste



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18, 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925, Fax: 035751 / 27801

**Wir helfen Ihnen
und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und
Betreuung in Ihrem zu Hause:**

- häusliche Krankenpflege
- hauswirtschaftliche Hilfe
- Tagespflege
- Soziale Beratung
- Essen auf Rädern
- Betreuungsangebote
- ambulante Hospizarbeit
- Hausnotrufdienst

Termine:

Soziale Beratung

immer mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
Ansprechpartnerin: Frau Redlich (Sozialarbeiterin)

Tagespflege

Montag bis Freitag, 9.00 - 15.00 Uhr sowie jeden 2. und 4.
Sonnabend, im Monat Juli am 12.07.2008 und am 26.07.2008

Betreuungsgruppe

am 1. und 3. Donnerstag, 16.00 - 19.00 Uhr im Monat Juni
am 03.07.2008 und am 17.07.2008

Sportgruppe

am 08.07.2008 und am 22.07.2008, 14.15 - 15.15 Uhr

Gruppe der Abstinenzler

am 25.07.2008, 15.30 - 17.00 Uhr



**Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg
Nebenstelle Welzow**

**Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg
Nebenstelle Welzow**

Sie erreichen uns:

- in Spremberg, Heinrichstraße 15, unter:

Telefon (0 35 63) 9 63 97
Fax (0 35 63) 34 47 63 oder 34 47 64
E-Mail ase-spremberg@alv-brandenburg.de

- und in Welzow, Eintrachtallee 5, unter:

Telefon/ Fax (03 57 51) 27 118

Das Job-Service-Center Welzow bietet Ihnen:

- Hilfe bei der Suche nach einem Arbeitsplatz
- Möglichkeiten des direkten telefonischen Kontaktes zu Arbeitgebern
- Hilfen bei der Anfertigung von Bewerbungsunterlagen

Ab Mai 2008 bieten wir Ihnen außerdem Hilfe:

- beim Lesen und Verstehen Ihrer Bewilligungsbescheide
- beim Ausfüllen Ihres Antrages auf ALG II
- bei anfallendem Schriftverkehr mit den Ämtern

Unsere Öffnungszeiten in Welzow:

Montag 10 - 12 Uhr und 12.30 - 15 Uhr
Dienstag 8 - 12 Uhr und 12.30 - 15 Uhr
Freitag 8 - 12 Uhr

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751/ 250- 48

Ansprechpartner: Frau Schieber

Sprechzeiten: Montag 08.30- 11.30 Uhr
Donnerstag 08.30- 11.30 Uhr

Der präventive Bereich gibt Hilfe bei Mietzahlungsschwierigkeiten und ist unterstützend bei der Schuldnerberatung tätig. Die Beratung und Betreuung ist kostenlos und vertraulich.

Schwerpunkte unserer Arbeit:

- beratende Tätigkeit in diesem Bereich
- Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen (z.B. Wohngeld)
- unterstützende Begleitung bei Behördengängen (z.B. Wohngeldstelle oder andere Leistungsträger)

Wer kann unserer Hilfe in Anspruch nehmen?

- jeder, der Hilfe und Rat bei Mietzahlungsproblemen sucht
- jeder, der diese Probleme nicht allein lösen will oder kann
- jeder, der die Mahnung, Kündigung oder Räumungsklage erhalten hat

Wir bieten Hilfe an.

Anlauf- und Beratungszentrum

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)

Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Marion Grau

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow
☎ 03563-6090321

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow
Spremberger Str. 57, Telefon: 035751/ 12 651

Öffnungszeiten:

Mo	08.00 – 14.00 Uhr
Di	10.00 – 14.00 Uhr
Mi	08.00 – 14.00 Uhr
Do	08.00 – 14.00 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken, Möbeln und Ähnlichem. Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Hilfe beim Erarbeiten von Schreiben und Bewerbungen

Bitte telefonische Voranmeldung 035751/ 12 651

Mittwochskaffee

Treffpunkt:
jeden Mittwoch 10:00 – 12:00 Uhr

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.

Geschäftsstelle: 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

**jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8**

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.



Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag und an jedem dritten Donnerstag im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat Juli 2008 sind folgende geänderte Sprechzeiten vorgesehen:

Dienstag, 01. Juli 2008 von 16.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag, 17. Juli 2008 von 14.00 - 15.00 Uhr

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenanspruches handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei.

Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel. – Nr. 03563/601 609 gebeten.

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner:

Frau Christina Seidlitz

Heinrich – Heine – Str. 5
03119 Welzow

Tel.: 035751 / 12736

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Herr Kurt Noack

Liesker Weg 50

03119 Welzow

Tel.: 035751 / 10958

Sprechzeiten: dienstags 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Beratungsstelle Wohnraumanpassung für ältere und behinderte Menschen

Für Ältere und Menschen mit Behinderungen ist die eigene Wohnung der Lebensraum, in dem sie sich auskennen, wo alles vertraut ist. Aber oftmals ist gerade dieses Umfeld nicht an eine solche veränderte Lebenssituation angepasst, ist nicht alters – oder behindertengerecht ausgebaut. Die Beratungsstelle zur Wohnraumanpassung ist ein Arbeitsfeld des Lebenshilfe e.V. Spremberg und betreut Betroffene, die Einschränkungen ihrer körperlichen Fähigkeiten erfahren und dadurch auf besondere technische oder bauliche Hilfen angewiesen sind. Von der ersten Kontaktaufnahme über Beratungsgespräche vor Ort, Suche nach möglichen Finanzierungswegen für notwendige Maßnahmen, Antragstellung bis hin zur Abrechnung der jeweiligen Maßnahme ist der Mitarbeiter der Beratungsstelle Ansprechpartner.

Sollten Sie weitere Fragen haben oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich an uns unter:

Lebenshilfe Region Spremberg e. V.
Heinrichstr. 10
03130 Spremberg
Tel. 03563 / 90043
e-Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de

Bereitschaft

Die Beratungsstelle wird durch die Stadt Welzow unterstützt.
SWAZ (Wasser) **01713105488**

enviaM Service – Hotline **01802040506**
Entstörung **01802305070** (24h)

SpreeGas **0355 / 25357** (24h)

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 640**
(kostenfrei)

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 721**
(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr 112
Polizei 110
Rettungsleitstelle 0355 / 6320
Gift- Notruf Berlin 030 / 1 92 40

Den Apothekennotdienstplan finden Sie auf Seite 18

Wir haben Urlaub

Arztpraxis Dominik

Wir haben vom 21.07.08 bis
08.08.08 Sommerurlaub.

Arztpraxis Dr. Bismark

Wir haben vom 05.07.08 bis
27.07.08 Praxisferien. Während
dieser Zeit bleibt die Arztpraxis
geschlossen.

Arztpraxis Schubert

Unsere Praxis bleibt vom 11.08.08
bis 29.08.08 geschlossen.



Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow

Berliner Str. 9
03119 Welzow



Mit dem Monatsspruch für den Juli 2008 grüßen wir alle Leser
des Welzower Boten recht herzlich:

*Von allen Seiten umgibst du mich
und hältst deine Hand über mir.*

Ps. 139,5

Unsere Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

06.07.2008	7. So. n. Trinitatis
10.30 Uhr	Taufgottesdienst – Frau Pfn. Schuke
13.07.2008	8. So. n. Trinitatis
10.30 Uhr	Taufgottesdienst – Frau Pfn. Scholte-Reh
18.07.2008	Freitag
10.00 Uhr	Gottesdienst im Seniorenheim – Herr Bagyi
20.07.2008	9. So. n. Trinitatis
10.30 Uhr	Gottesdienst – Herr Pf. i.R. Frenzel
27.07.2008	10. So. n. Trinitatis
10.30 Uhr	Gottesdienst – Herr Paulisch

Unsere Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde: jeden Dienstag, 19.00 Uhr – Gemein-
raum Cottbuser Str. 18
Posaunenchor: jeden Freitag, 19.00 Uhr – Gemein-
raum Cottbuser Str. 18
Frauenhilfe: Montag, 07. Juli 2008 - 14.30 Uhr -
Gemeinraum Ev. Kindergarten
GKR-Sitzung: Donnerstag, 10. Juli 2008 - 19.00 Uhr -
Diakoniestation

Kirchlicher Unterricht

Christenlehre: jeden Dienstag im Gemeinraum Ev.
Kindergarten Welzow, Liesker Weg 5;
15.00 Uhr – 2.-3. Klasse
16.00 Uhr – 1. Klasse
17.00 Uhr – 4.-6. Klasse
In den Sommerferien findet keine
Christenlehre statt. Zum neuen Schuljahr
erhalten alle Kinder wieder eine Einladung
Konfirmandenunterricht: jeden Dienstag um 16.00 Uhr im
Pfarrhaus Welzow In den Sommer-
ferien findet kein Konfirmanden-
unterricht statt. Zum neuen Schul-
jahr erhalten die Konfirmanden wie-
der eine Einladung.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde unseres Pfarrsprengels trifft sich vor den
Sommerferien noch einmal am Dienstag, 01.07.2008 um 17.00
Uhr im Pfarrhaus Welzow.

Jahresurlaub Frau Pfn. Schuke

Vom 14.07.2008 - 10.08.2008 ist Frau Pfn. Schuke im
Jahresurlaub. Die Vertretung für Amtshandlungen
(Beerdigungen) ist wie folgt aufgeteilt:

14. - 31.07.2008 - Frau Pfn. Scholte-Reh - Tel: 03 57 3/ 33 37
oder 0179/ 32 17 77 5

01. - 10.08.2008 - Herr Pf. Krüger - Tel: 03 57 22/ 91 28 6 oder
0170/ 38 00 7 99. Das Pfarrbüro Welzow ist während dieser Zeit
von 7:30 Uhr - 10:30 Uhr geöffnet. Tel: 20 59 4

APOTHEKEN – NOTD IENSTPLAN JULI 2008

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.

Der Dienstbereitschaftsumus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENT VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS	TEL.-NR.
01.07.2008	Christinen-Apotheke	03564/22060	Galenus-Apotheke	0355/24378
02.07.2008	Apotheke Cottbuser Str.	03562/6433	Sprem-Apotheke	0355/3818310
03.07.2008	Stadt-Apotheke	03563/91045	Pückler-Apotheke	0355/532349
04.07.2008	Apotheke zum Kreuz	035602/601	Nord-Apotheke	0355/24455
05.07.2008	Hufeland-Apotheke	03562/7107	Herz-Apotheke	0355/724083
06.07.2008	Post-Apotheke	035600/30430	Ahorn-Apotheke	0355/536064
07.07.2008	Robert- Koch-Apotheke	03563/608310	Rosen-Apotheke	0355/422142
08.07.2008	Hirsch-Apotheke	035600/6378	Sandower-Apotheke	0355/715127
09.07.2008	Bahnhofs-Apotheke	03562/7421	Schiller-Apotheke	0355/24688
10.07.2008	Turn-Apotheke	03563/97426	Stöbitzer-Apotheke	0355/793887
11.07.2008	Eintracht-Apotheke	035751/2270	Süd-Apotheke	0355/533810
12.07.2008	Fröbel-Apotheke	03563/345390	Umland-Apotheke	0355/541571
13.07.2008	Margareten-Apotheke	03563/94844	Apotheke a. Altmarkt	0355/793231
14.07.2008	Christinen-Apotheke	03564/22060	Apotheke a. Goethepark	0355/4869092
15.07.2008	Apotheke Cottbuser Str.	03562/6433	Apotheke a. Klinikum	0355/472090
16.07.2008	Stadt-Apotheke	03563/91045	Sonnen-Apotheke	0355/3817817
17.07.2008	Apotheke zum Kreuz	035602/601	Apotheke i. Lausitzpark	0355/541608
18.07.2008	Hufeland-Apotheke	03562/7107	Die Passagen-Apotheke	0355/478040
19.07.2008	Post-Apotheke	035600/30430	Elisen-Apotheke	0355/7811210
20.07.2008	Robert- Koch-Apotheke	03563/608310	Flamingo-Apotheke	0355/780730
21.07.2008	Hirsch-Apotheke	035600/6378	Galenus-Apotheke	0355/24378
22.07.2008	Bahnhofs-Apotheke	03562/7421	Sprem-Apotheke	0355/3818310
23.07.2008	Turn-Apotheke	03563/97426	Pückler-Apotheke	0355/532349
24.07.2008	Eintracht-Apotheke	035751/2270	Nord-Apotheke	0355/24455
25.07.2008	Fröbel-Apotheke	03563/345390	Herz-Apotheke	0355/724083
26.07.2008	Margareten-Apotheke	03563/94844	Ahorn-Apotheke	0355/536064
27.07.2008	Christinen-Apotheke	03564/22060	Rosen-Apotheke	0355/422142
28.07.2008	Apotheke Cottbuser Str.	03562/6433	Sandower-Apotheke	0355/715127
29.07.2008	Stadt-Apotheke	03563/91045	Schiller-Apotheke	0355/24688
30.07.2008	Apotheke zum Kreuz	035602/601	Stöbitzer-Apotheke	0355/793887
31.07.2008	Hufeland-Apotheke	03562/7107	Süd-Apotheke	0355/533810

Evangelische Kirchengemeinde Proschim



Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

13.07.2008 **8. So. n. Trinitatis**
09.00 Uhr Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke
27.07.2008 **10. So. n. Trinitatis**
09.00 Uhr Gottesdienst – Herr Paulisch

Frauenkreis

Mittwoch, 09. Juli 2008 - 15.00 Uhr – Gemeinderaum
Pfarrhaus Proschim

GKR - Sitzung

Mittwoch, 09. Juli 2008 - 19.00 Uhr – Gemeinderaum
Pfarrhaus Proschim

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde unseres Pfarrsprengels trifft sich vor den Sommerferien noch einmal am Dienstag, 01.07.2008 um 17.00 Uhr im Pfarrhaus Welzow

Jahresurlaub Frau Pfn. Schuke

Vom 14.07.2008 - 10.08.2008 ist Frau Pfn. Schuke im Jahresurlaub. Die Vertretung für Amtshandlungen (Beerdigungen) ist wie folgt aufgeteilt:

14. - 31.07.2008 - Frau Pfn. Scholte-Reh - Tel: 03 57 3/ 33 37 oder 0179/ 32 17 77 5

01. - 10.08.2008 - Herr Pf. Krüger - Tel: 03 57 22/ 91 28 6 oder 0170/ 38 00 7 99.

Das Pfarrbüro Welzow ist während dieser Zeit von 7:30 Uhr - 10:30 Uhr geöffnet. Tel: 20 59 4

Evangelische Kirchengemeinde Lieske



Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

06.07.2008 **7. So. n. Trinitatis**
09.00 Uhr Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke
20.07.2008 **9. So. n. Trinitatis**
09.00 Uhr Gottesdienst - Frau Roeser

Frauenkreis

Dienstag, 08. Juli 2008 – Fahrradausflug nach Klein Partwitz
14.30 Uhr Treffpunkt Kirche Lieske

Jahresurlaub Frau Pfn. Schuke

Vom 14.07.2008 - 10.08.2008 ist Frau Pfn. Schuke im Jahresurlaub. Die Vertretung für Amtshandlungen (Beerdigungen) ist wie folgt aufgeteilt:

14. - 31.07.2008 - Frau Pfn. Scholte-Reh - Tel: 03 57 3/ 33 37 oder 0179/ 32 17 77 5

01. - 10.08.2008 - Herr Pf. Krüger - Tel: 03 57 22/ 91 28 6 oder 0170/ 38 00 7 99.

Das Pfarrbüro Welzow ist während dieser Zeit von 7:30 Uhr - 10:30 Uhr geöffnet. Tel: 20 59 4

Allen Lesern des Welzower Boten wünschen wir eine erholsame Sommerzeit und grüßen herzlich - die Gemeindeglieder des Pfarrsprengels Welzow und Frau Pfn. Schuke!

Neuapostolische Kirche Gemeinde Welzow

Spremler Straße 51 Hof
03119 Welzow



Gottesdienste finden im Juli sonntags 9.30 Uhr und donnerstags 19.30 Uhr statt. Jeder ist herzlich willkommen.

Aktuelles aus den Nachbargemeinden



Wir suchen noch Darsteller / -innen !!!

Du wolltest schon immer eine Prima – Ballerina werden?



in



„Schneewittchen und die 7 Zwerge“

zusammen mit unserer Ballettgruppe und unserem Tanzpädagogen Michael Apel wollen wir ein Ballettmärchen ganz à la Gebrüder Grimm auf die Beine stellen.



Komm doch mal zum Probetraining vorbei.

Immer am Mittwoch
von 16.00 Uhr – 17.30 Uhr



Meld dich doch mal bei uns unter 035602/22212
oder in der Bahnhofstraße 36 in 03116 Drebkau



**Die nächste Ausgabe erscheint am 01.08.2008.
Redaktionsschluss ist der 18.07.2008!**

Anzeigen

Anzeigenschluss ist der 21.07.2008.

Anzeigen bitte an die Druckerei Greschow,
Telefon (035751) 28158, E-Mail: info@druckerei-greschow.de.

**Moderne rekonstruierte
2-Raumwohnung zu vermieten
Wohnfläche ca. 63 m² + Nebengelass ca. 18 m²
Tel. Welzow, 20 46 6/ 20 49 7**

1 Garage zu verkaufen

Schwarze Elster Recycling

- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Containerdienst
- Wertstofferrfassung und Sortierung
- Entsorgung von Fettabseidern
- maschinelle Straßenreinigung
- Annahme/Kompostierung von Grünabfällen
- Verkauf von Kompost, Rindenmulch
- Lieferung v. Oberboden u. Recyclingmaterial
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

Tel.: 035753 260-200 www.schwarze-elster-recycling.de
Fax: 035753 260-2038

Schwarze Elster
Recycling GmbH
Birkenweg 20
D-01983 Großbräschen

Ein herzliches Dankeschön

für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer



möchten wir uns bei unseren Kindern, Eltern, Geschwistern, Freunden, Arbeitskollegen und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein ganz besonderes Dankeschön gilt Frau Proksch und ihrem Team für die hervorragende Bewirtung sowie DJ Achim und den Tanzgruppen vom Karnevalsverein Kausche für die kulturellen Höhepunkte.

Dieser Tag wird für uns unvergessen bleiben.

Gabi und Andreas Dettmer

Mai 2008

Fa. Roland Tolksdorf

Handwerksmeisterbetrieb für

- Fax- und Telefontechnik
- SAT- und Antennenanlagen
- Videoüberwachungsanlagen
- Türsprechanlagen
- Computertechnik



03139 Schwarze Pumpe, Lindenweg 14
Telefon: 035 64/ 31 61 97 Fax: 035 64/ 31 61 98

Pflege mit

Private Häusliche Krankenpflege
Schwester Ingeborg Karraß

Dorfstraße 16 - 01983 Allmosen - Telefon/Fax 035753/14538
alle Kassen und Privat

Ich garantiere Ihnen liebevolle und fachgerechte Betreuung!

Unser Angebot umfasst folgende Leistungen:

- Grundpflege, d.h. Waschen, betten, Nahrung reichen
- Behandlungspflege, d.h. Verbände, spritzen
- Hauswirtschaftliche Versorgung, d.h. Heizen, Einkäufe, Wohnung säubern...
- Bereitstellung von Pflegehilfsmitteln
- weitere Dienstleistungen nach Ihren Wünschen

Wir bieten Ihnen qualifizierte Beratungen zur Pflege Ihrer Angehörigen im eigenen Haushalt an. Für ein beratendes Gespräch stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wir sind für Sie erreichbar - täglich 24 Stunden.

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

90. Geburtstages

möchte ich mich bei meinen Kindern, Enkeln, Bekannten und Nachbarn herzlich bedanken.

Mein Dank gilt auch dem amtierenden Bürgermeister Herrn Pusch und seiner Mitarbeiterin Frau Ratajezak, der Gewerkschaft in Vertretung von Frau Krause und Herrn Ullrich sowie meiner Hausärztin Frau Dr. Domenik. Ein besonderer Dank gilt der Gaststätte Kumpelklaus, Familie Schabeck für die hervorragende Bewirtung all meiner Gäste und Herrn Andreas Scholz für die gelungenen Fotos.



Ellä Rütten

„Segne und beschütze unsere Kinder und alle die sie gern haben“

Anlässlich unserer Taufe und die unserer Mami erhielten wir viele Glückwünsche, Aufmerksamkeiten und Segenswünsche.

Dafür bedanken wir uns ganz herzlich.

Mit seiner herzlichen und kinderfreundlichen Art machte Herr Pfarrer Werdin unseren Taufgottesdienst zu etwas ganz besonderem für uns.

Johannes, Maya Carolina und Mika Henrik Szonn
mit ihren Eltern Kathleen und Andreas



18. Mai 2008, St.-Michelkirche Spremberg

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke jeglicher Art anlässlich meines

75. Geburtstages



möchte ich mich bei meinen Kindern, Enkeln und dazu gehörigen Partnern, Verwandten, Freunden, Bekannten, einstmaligen Arbeitskolleginnen, der Hausgemeinschaft Jahnpl. 1 u. 2, der VS-OG-Welzow-Club „goldener Herbst“, dem Team der „Alten Dorfschule“, der Gewerkschafts-Gruppe IG-BCE-Welzow und dem City Hotel - Team für die Bewirtung und die gute Unterhaltung, recht herzlich bedanken

1. Mai 2008

Anneliese Kernchen

kotelco

Fachbetrieb für Informations- und Elektrotechnik



Montage + Service
Telefonanlagen
Sicherheitstechnik
PC Datennetze
Elektroinstallation E-Check

Klaus Koal
Am Denkmal 12
03099 Klein-Gaglow
Telefon: 0355/ 5263-210
Telefax: 0355/ 5263-211

Ansprechpartner in Welzow:
BAUELEMENTE Mario Thomas
Potsdamer Str. 6, 03119 Welzow
035751/ 10677



S.H.D. - Säge- und Hobelwerk Drebkau GmbH

Holz aus der Lausitz - für die Lausitz

- Hobelwaren, Profilholz
- Bretter und Bohlen nach Ihren Wünschen
- Bauholz nach Liste
- Befestigungsmittel wie Schrauben, Dübel, Winkel

- Trocknung
- Gartenholz
- Plattenwerkstoffe
- Imprägnierungen
- Lohnschnitt
- Holzschutzmittel

Gewerbegebiet
Spremberger Straße
03116 Drebkau
Tel.: 03 56 02 / 51 01-0
Fax: 03 56 02 / 51 01-15
www.shd-holz.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7-18 Uhr
Sa 8-14 Uhr

Rollläden

**Markisen
Insektenschutz**

Jalousien

Fa. Peter Lehmann

Lindenallee 12

02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz

Tel. 035751 12221 Fax: 035751 12320

E-Mail: Rolladen.Lehmann@t-online.de

Reparatur
Verkauf
Montage

Sie suchen eine neue Wohnung? Dann kommen Sie zu uns!

Ab Januar 2008 Wohnung mit Balkon zu vermieten.
Wohnungsgröße: 66 m²

Wir sanieren die Wohnung nach Ihren Wünschen!

Wir bieten Ihnen stabile und günstige Mieten und ein ruhiges Wohnumfeld.

Jetzt neu mit Kraxelbonus!

Ihr Ansprechpartner:

Wohnungsgenossenschaft „Glückauf“ eG

Birgit Zuchold

Oskar-Krause-Straße 13, Welzow

Phon: 035751 12688 ab 18:00 Uhr

oder

Funk: 0171 9536114



Bestattungshaus Ute Schöder GmbH

Bestattermeisterin

Tag und Nacht: Tel.: (0 35 63) 9 23 49

Friedrichstr. 1a - Spremberg (am Busbahnhof)



Landfleischerei Proschim

Ladenimbiss

Party - Festtagsservice

Werte Kunden,

in unserem Fleischgeschäft in Welzow, Spremberger Str. 4, erwartet Sie täglich ein umfangreiches Fleisch- und Wurstsortiment aus eigener Herstellung. Im Ladenimbiss bieten wir Ihnen Montag - Freitag ab 7:30 Uhr ein deftiges Frühstück an. Ab 11:00 Uhr erwarten wir Sie zum Mittagstisch mit einem vielseitigen Angebot.

Mittagessen wird auch im Straßenverkauf angeboten.

Beachten sie außerdem die Tagesangebote, es lohnt sich!

Unsere Verkaufsfahrzeuge sind für Sie in den umliegenden Dörfern zu den bekannten Zeiten unterwegs. Über weitere Verkaufseinrichtungen können Sie sich ab sofort im Internet unter www.landwirte-proschim.de informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Landfleischerei Proschim

Welzow
DG-Wohnung 35m²

- Wohnzimmer 16m², Küche,
- Schlafrum, Flur, Duschbad,
- Stellplatz im Hof
- Günstige Miete und Nebenkosten
- ab 1.7.08 frei

• Ladenlokal 34 m² 2 Räume & Waschraum ab 1.1.2009 frei.

Tel :0231/7223086 an 19Uhr u. 0160-95193155.

Die Profis für Reinigung und Entsorgung



- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Inspektion

- Dichtheitsprüfung und Sanierung von Sammelgruben
- Fäkalienentsorgung

☎ 0800 58 29 000 (gebührenfrei)

Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH • Am Seegraben 14 • 03058 Groß Gaglow

Sommerangebote mit Lausitz Touristik

08.07.	Oderbruchrundfahrt mit Schifffahrt	53,-
09.07.	Böhmische Schweiz & Löbauer Berge	43,-
15.07.	Dresden mit Frauenkirche	48,-
21.07.	Dresden mit Grünes Gewölbe & Frauenkirche	53,-
22.07.	Sächsische Schweiz	49,-
26.07.	Heidepark Soltau	53,-
27.07.	Leipzig mit Zoo-Besuch	45,-
02.08.	Vogelpark Walsrode	53,-
02.08.	Serengetipark Hodenhagen	53,-
03.08.	Hamburg mit Fischmarkt	49,-
03.08.	Berlin-„Mamma Mia“-o.„Elisabeth“-Sommerpreis	79,-
09.08.	Hanse Sail in Rostock	40,-

07.07.-15.07.	Norwegen – Jubiläumsfahrt	1195,-
24.07.-30.07.	Der sonnige Süden Österreichs / Kärnten	499,-
26.07.-31.07.	Schweizer „Bahnsinn“-hoch drei	635,-
05.08.-10.08.	Schweden-auf den Spuren von Inga Lindström	625,-
08.08.-13.08.	Der „Rhein in Flammen“	495,-
13.08.-17.08.	Insel Rügen mit Störtebekerfestspiele	409,-
17.08.-22.08.	Moin, Moin in Ostfriesland	469,-
25.08.-29.08.	Romantische Lüneburger Heide	389,-

Weitere Informationen erhalten Sie im:
Reisebüro Welzow, Spremberger Str. 63 ☎ 13310

Wohnung zu teuer?

Günstige, moderne 2 Raum Wohnung
45 m², zentral gelegen zu vermieten.

Tel: 035751/ 1 37 41

IT-Dienstleistungen - Udo Renner

Komplettservice rund um PC & Telekommunikation

- Computer Service
- TK-Anlagen
- Internet Einrichtung/ Installation
- Netzwerke LAN
- Datensicherung/ Datenwiederherstellung



www.unw-helpdesk.de

Udo Renner, 03119 Welzow, Spremberger Str. 74

Tel.: (035751) 27 99 02 · Fax: (035751) 27 99 00 · Mobil: 0175/ 2868505

Welzow

0231/7223086 (13bis14 Uhr)

oder

0160-95193155 ab 8.30Uhr

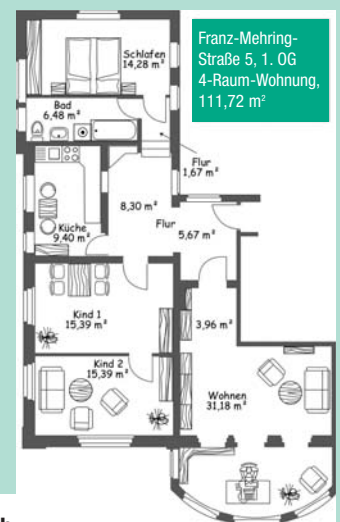
- 4 Raumwohnung 91m² EG
- Stellplatz –Stall- Garten
- Warmmiete 499 EUR.
- Übernahme von Hausmeistertätigkeit mögl.
- Mietpreisgarantie
- Energieverbrauchskennwert 109,kWh(m²-a)

Herzlich willkommen im neuen Zuhause!



**Wir bieten mehr als nur
ein Dach über dem Kopf:**

- Moderne Wohnungen in ansprechender Lage in und um Welzow
- Sicheres Wohnen durch lebenslanges Wohnrecht mit moderaten Mieten
- Staatliche Förderung mit Wohnungsbauprämie
- Betreutes Wohnen für unsere Senioren



Sanierte Wohnungen mit Wohnküche, Küche und Bad mit Fenster, Gartenland und Garagen zur Nutzung möglich

Spremberger Straße 28, 1. OG
3-Raum-Wohnung, 71,75 m²

Franz-Mehring-Str. 5, DG
2-Raum-Wohnung, 70,54 m²

Spremberger Str. 28, DG
3-Raum-Wohnung, 75,86 m²

Spremberger Str. 27, EG
2-Raum-Wohnung, 57,04 m²

Werden Sie Ihr eigener Chef!

*Gewerberäume in Spremberg OT Schwarze Pumpe,
71,26 qm, suchen neuen Mieter, Miete nach Vereinbarung.



Telefon: (03564) 39740



Lausitzer BeWoGe
Straße des Kindes 2
03130 Spremberg/OT Schwarze Pumpe
Telefon: (03564) 39740
Telefax: (03564) 397499
www.lausitzer-bewoge.de
E-Mail: info@lausitzer-bewoge.de



Foto: Justin Coupertino/EAA

Nahrung für alle

Die weltweit produzierten Nahrungsmittel könnten ausreichen,
um die Weltbevölkerung zu ernähren. Faire Handelsbeziehungen,
nachhaltige Landwirtschaft und eine Konsumwende
bei uns tragen dazu bei. Bitte helfen Sie mit
und übernehmen Sie Verantwortung für unsere Eine Welt.

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.
Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Brot
für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Ideen für den Bergmannspark !



Welzow Stadt am Tagebau

IDEEN FÜR DEN BERGMANNSPARK !

Das Entwicklungskonzept zum östlichen Stadtrand gewinnt an Kontur. Auf dem zweitem von insgesamt fünf geplanten Bürgerforen wurden die aktuellen Planungen vorgestellt und intensiv diskutiert.

Als erster Baustein ist die Realisierung der ‚Gleispromenade‘ geplant. Erste Ideen für Ausstellungsthemen wurden sichtbar. Weitere Bausteine sollen folgen.

Mit den immer klarer werdenden stadträumlichen Zusammenhängen wächst auch der Raum für Ihre Ideen und Anregungen.
Genau der richtige Zeitpunkt um sich in den Prozess einzuschalten!

Was waren und sind Ihre persönlichen Lieblingsplätze?
Wo sind Ihrer Meinung nach die besonderen Orte?
Welche neuen Nutzungen wünschen Sie sich?
Welche Geschichten sollten über heutige und verschwundene Orte erzählt werden?
Welche Bilder könnten neue und alte Geschichten erzählen?
Welche Ausstellungsgegenstände sollen Ihren Platz im Park finden?

Die schönsten Geschichten, Bilder, Ideen für zukünftige Nutzungen, Erinnerungen und Gegenstände werden ausgewählt um ‚ihren Platz‘ im Bergmannspark zu bekommen!

Zur Information über den aktuellen Stand der Konzeption wird eine großformatige Plandarstellung im Eingangsbereich des Rathauses, Poststraße 8 ausgestellt.

Ihre Ideen und Anregungen können hier ab sofort unkompliziert zu den gewohnten Öffnungszeiten am Tresen des Bürgerservice in Schrift, Wort, oder Bild eingereicht werden.
Kurze Hinweise können auch als Merkzettel auf einer aktuellen großformatigen Luftbilddarstellung im Rathaus hinterlassen werden.

Realisiert werden könnte dann schon ab dem zeitigen Frühjahr des kommenden Jahres!

Öffnen Sie Ihre Archive, äußern sie Ihre Wünsche und mischen Sie mit. Die besten Ideen werden darüber hinaus im Rahmen des III. Bürgerforums im September 2008 prämiert.

Wir sind gespannt auf Ihre Ideen!